

**CHARACTER TRAITS / FICHE DE CARACTÈRE / CHARAKTERREFERENZ**

Name of the applicant: \_\_\_\_\_  
*Nom du/le la candidat(e)/Name der Bewerberin/der Bewerber*

For how long and in what function have you known the applicant? \_\_\_\_\_  
*Depuis combien de temps / dans quel contexte connaissez-vous le/la candidat(e)?/Wie lange und in welcher Funktion kennen Sie den/die Bewerber/in?*

Details concerning the applicant: Please fill in according to a scale of 1 - 6: 1 is applicable, 6 is not applicable  
*Renseignements concernant le candidat: Veuillez utiliser une échelle de 1 à 6: 1 tout à fait /6 pas du tout*  
*Angaben zum Bewerber: Bitte tragen Sie nach einer Skala von 1-6 ein: 1 zutreffend, 6 nicht zutreffend*

- |  |  |   |
|--|--|---|
| _____ helpful<br><i>serviable/Hilfsbereit</i>                  | _____ fond of children<br><i>proche des enfants/Kinderlieb</i> | _____ punctual<br><i>ponotuel/Pünktlich</i>       |
| _____ reliable<br><i>de confiance/Zuverlässig</i>              | _____ sociable<br><i>amical/Kontaktfreudig</i>                 | _____ friendly<br><i>aimable/Freundlich</i>       |
| _____ capable of learning<br><i>prêt à s'adapter/Lernfähig</i> | _____ quiet<br><i>calme/Ruhig</i>                              | _____ patient<br><i>patient/Geduldig</i>          |
| _____ restrained<br><i>retenu/Zurückhaltend</i>                | _____ open-minded<br><i>ouvert/Aufgeschlossen</i>              | _____ determined<br><i>volontaire/Zielstrebig</i> |
| _____ independent<br><i>indépendant/Selbständig</i>            |  |   |

Does the applicant have a sense of responsibility?  yes  no  
*Le/la candidat(e) fait-elle preuve de responsabilité? Oui/Ja Non/Nein*  
*Besitzt der /die Bewerber/in Verantwortungsgefühl?*

Is the applicant able to cooperate?  yes  no  
*Le/la candidat(e) est-elle en mesure de travailler avec d'autres? Oui/Ja Non/Nein*  
*Ist der/die Bewerber/in fähig mit anderen zusammenzuarbeiten?*

Could you recommend the applicant to a family abroad? If so, why?  
*Recommanderiez-vous le/la candidat(e) à une famille à l'étranger et pourquoi?/Können Sie den/die Bewerber/in einer Familie im Ausland empfehlen, und warum?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Please describe the applicant in a few short sentences.  
*Veillez décrire rapidement le candidat en quelques phrases./Bitte beschreiben Sie den Bewerber in eine paar kurzen Sätzen.*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Name of the employer: \_\_\_\_\_  
*Nom de l'employeur./Name des Arbeitgebers:*

Address: \_\_\_\_\_  
*Adresse: Adresse:*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Telephone (private): \_\_\_\_\_ Telephone (office): \_\_\_\_\_  
*Téléphone (personnel)/Telefon (privat): Téléphone (travail)/Telefon (beruflich):*

Date \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_  
*Date/Datum Signature/Unterschrift*